

Espanol

English	Technical data		
01 Power	10.3 kW 35144 BTU/h		
02 Frequency	50 / 60 Hz		
03 Electric nominal heat input	9.8 kW 33438 BTU/h		
06 Power supply cable type	H07RN-F		
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 2,5 mm^2 20 A I1 13 A I2 17.5 A I3 15 A In 45 A		
220-240V ~3PH+PE 4G x 4 mm^2 32 A 11 26.5 A 12 24 A 13 28 A			
08 Cable Plug	√ X		
09 RCD / GFCI	AC		
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi		
12 Water max. consumption (steam)	9 l/h @ 200 kPa 2.37 gal/h @ 29 psi		
13 Cavity dimensions (w x d x h)	696 x 441 x 515 mm 27-3/8" x 17-3/8" x 20-1/4"		
14 Max. food load	30 kg 66 lbs		
15 Max. temperature	260 °C 500 °F		
16 IP protection class	X4		
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz		
18 Communication protocol	WPA 2 - Personal		

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and



Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP
17 Data connection
18 Protocollo di comunicazione
Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale électrique
06 Type de câble d'alimentation
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble Prise
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)

	01 Potencia
	02 Frecuencia
	03 Potencia térmica nominal eléctrica
	06 Tipo de cable de alimentación
	07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
	08 Cable Enchufe
	09 RCD / GFCI
	11 Presión del agua
рх	12 Consumo máximo de agua (vapor)
—	13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
	14 Carga máxima de alimentos
	15 Temperatura máxima
	16 Grado de protección IP
	17 Data connection
	18 Protocolo de comunicación
	Deutsch
	01 Elektrische Leistung

18 Kommunikations-Protokoll

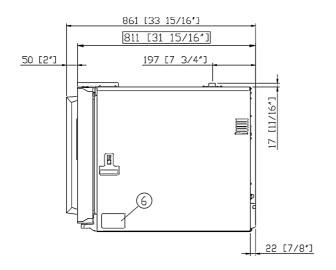
Français	Deutsch
01 Puissance électrique	01 Elektrische Leistung
02 Fréquence	02 Frequenz
03 Puissance calorifique nominale	03 Elektrische Nennwärmeleistung
électrique	06 Stromkabel Typ
06 Type de câble d'alimentation	07 Spannung
07 Tension Section câbles d'alimentation	Stromkabel Teil Sicherung
Disjoncteur	08 Leitung Stecker
08 Câble Prise	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 Wasserdruck
11 Pression de l'eau	12 Maximaler Wasserverbrauch bei
12 Consommation max. d'eau	Damfbetrieb
(vapeur)	13 Abmessungen des Hohlraums (B
13 Dimension de la cavité (l x p x h)	T x H)
14 Charge max. des aliments	14 Maximale Beladungskapazität
15 Température max.	15 Maximale Temperatur
16 Niveau de protection IP	16 IP-Schutzart
17 Data connection	17 Data connection

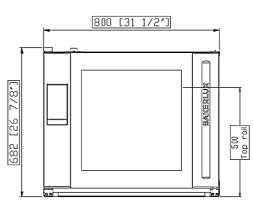
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入
06 Тип силового кабеля	06 电源电缆类型
07 Напряжение Сечение силового кабеля	07 电压 电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	17 Data connection
17 Data connection	18 通讯协议
18 Протокол передачи данных	

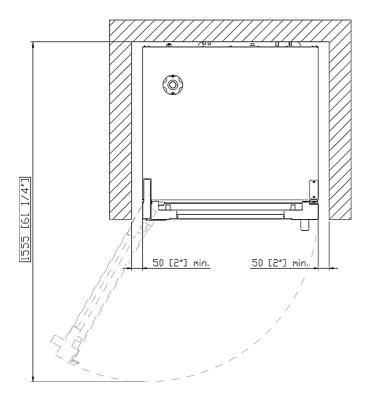
Ро	rtuguês
01	Potência
02	Frequência
03	Potência térmica nominal elétrica
06	Tipo de cabo de alimentação
٠.	Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08	Cabo Plugue
09	RCD / GFCI
11	Pressão da água
12	Max. consumo de água (vapor)
13	Dimensão de cavidade (c x l x a)
14	Max. capacidade de alimento
15	Max. temperatura
16	Grau de proteção IP
17	Data connection
18	Protocolo de comunicação

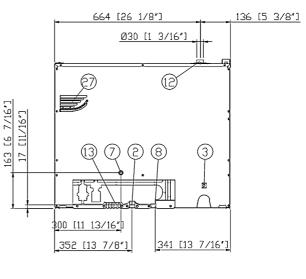
18 Protocole de communication









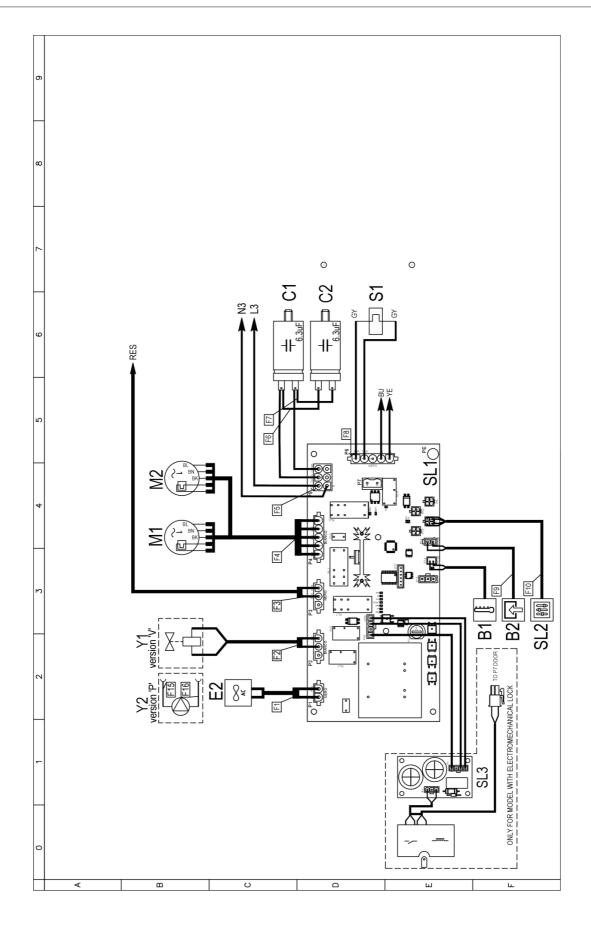




	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
80	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão		
1	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar		

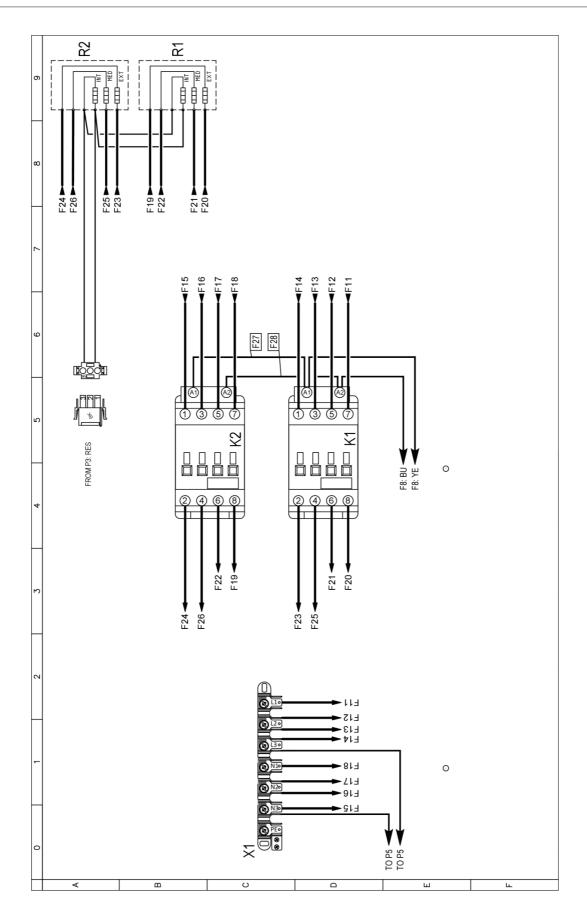




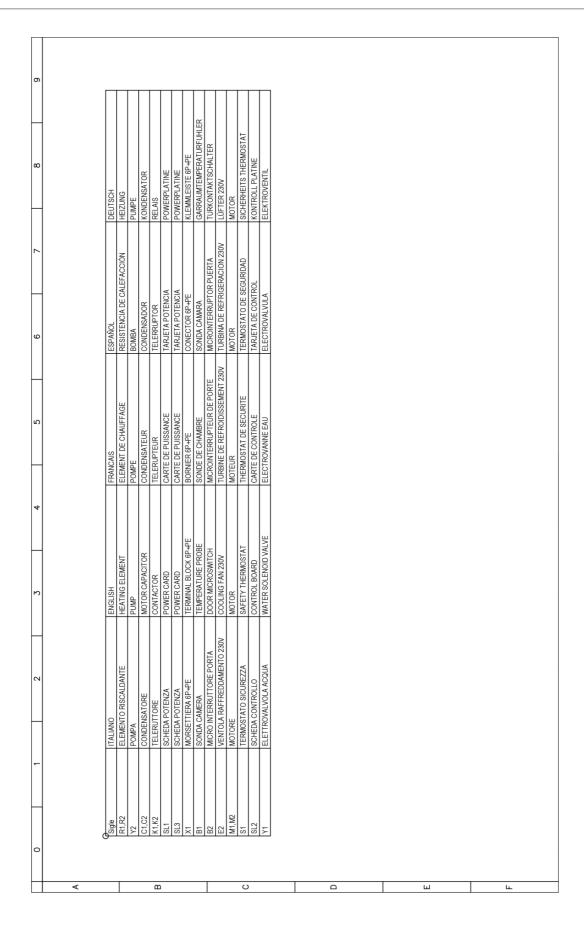








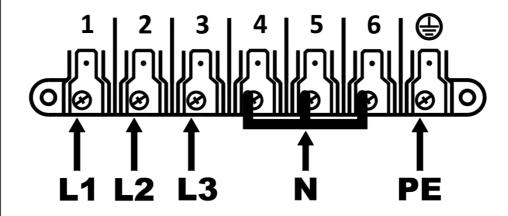






ED1408A POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

 $380-415V \sim 3PH + N + PE 50/60Hz$



220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz

